

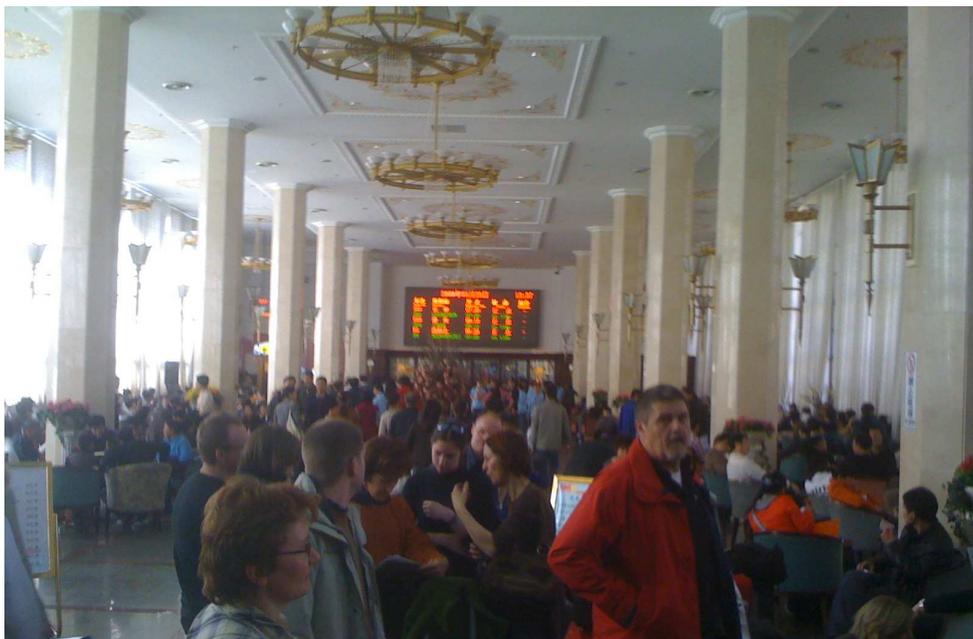
NOUVELLES EN DIRECT DE LA CHINE

Toutes mes excuses pour les fautes de frappe car ici mon Pc est en chinois, pas d accents ni de ponctuation ou difficiles a trouver!

Journal de bord 2008 de l'ETTC en Chine

DIMANCHE 23 MARS 24 heures

Avons fait un excellent voyage. Vol remarquable en 9 heures 30 jusque Peking. Ensuite visite de la ville et shopping... jusque 14 heures et depart en TGV jusque Jinan.





Ciel bleu et bonne temperature. +/- 20 degres

Arrivee a l' hotel vers 18 heures (heure locale), et souper typiquement chinois a l'hotel. Sommes tous tres fatigues.

Super ambiance avec les eleves neerlandophones de OTCG: (7 eleves de 3eme, 2 eleves de 2eme, 8 eleves de Tuina, 5 acupuncteurs diplomes et deux prof OTCG).

Au dodo vers 22h30 pour les eleves... et 00 h30 pour moi, car internet difficile avec ecran chinois...et demain, lundi matin, partons a l' hopital pour 8 heures trente. . .

LUNDI 24 MARS 23 heures

Rentrons de notre premiere journee de stage. Tous les eleves sont fatigues mais tres satisfaits. Les eleves ETTC voient enormement de patients sur une journee. Ils discutent beaucoup avec le traducteur Chinois pendant les consultations. Le traducteur est lui meme en septieme annee d acupuncture ici a Jinan. Les eleves sont par groupes de trois ou quatre. Debut de la journee a l'hopital a 8 h30 jusque 11h30 et de 14h00 a 16h30ou 17 h00.

La pause de midi sert a se detendre sur la Place de Jinan





Ce soir, reception et diner avec le directeur, le recteur et le sous recteur de l'universite de Shandong ainsi que les responsables des ecoles, OTCG , d'angleterre,et la notre , et egalement tous les eleves des differentes ecoles . Tous tres sympatiques. Discours, toast, bla,bla, photos,... et tout ca en chinois, anglais, neerlandais et francais. Les prochains stagiaires, revisez vos langues...!

Les eleves sont partis dormir tres tot, apres cette premiere dure journee...

et... tomorrow is another daysee you tomorrow...

MARDI 25 MARS 20 heures

La journee a commence sous un beau ciel bleu. Petit dejeuner vers 7h30 pour la plupart et direction l'hopital, a pied pour certains (35 minutes) et en taxi pour d'autres (10 minutes). 8h30, et c'est parti pour la succession de patients. Hommes, femmes, adultes et enfants defilent les uns apres les autres. Les acupuncteurs, etudiants chinois, etudiants belges et etudiants anglais ainsi que les patients se croisent dans le couloir, formant un va et vient incessant dans l'etage "acupuncture" . A l'etage inferieur, certains etudiants OTCG suivent les Tuina.

11h30, arret des consultations et direction restaurant a 10 minutes a pied de l'hopital. Nous nous retrouvons avec des eleves de l'OTCG. Chouette des mots anglais sur l'enseigne "cafe,...breakfast". Helas toujours pas de serveur parlant anglais. Heureusement notre amis "Harald et sa femme Wan-Chen" sont parmi nous pour passer les commandes en chinois. Cela nous evite de parler comme les italiens,... avec les mains!



Ensuite ballade digestive sur la Place de Jinan pour certains, et shopping pour d'autres.



14 heures, reprise des consultations, toujours aussi intéressantes aux dires des élèves. 17 heures, fin des consultations et retour à l'hôtel. Rendez-vous sur la Place et resto pour certains, repas plus léger et repos à l'hôtel pour d'autres.

et... tomorrow is another daysee you tomorrow...

MERCREDI 26 MARS 23 heures

La journée a commencé une fois de plus sous un beau ciel bleu avec quelques degrés en plus qu'hier. La journée fut un peu moins chargée en patients, ce qui a permis aux élèves d'avoir plus de temps pour questionner les chinois et recevoir des conseils précieux et enrichissants.

Leçon d'auto-puncture Aie Aie Aie...





Notre professeur 'Liu GuoZhen' etait des lors plus detendue pour repondre aux questions des eleves.

Les eleves ETTC ont egalement recu un petit cours par leur interprete "Zhang ZongXue" sur l'acupuncture cranienne. Ce fut tres enrichissant.

Quelle joie de pouvoir se rehydrater pendant la pause de midi....



NO COMMENT

soyer tranquille c'est sans alcool !

Aller! apres une bonne journee comme celle-ci un bon dodo pour tous, et rendez-vous demain pour de nouvelles aventures...

JEUDI 27 MARS 21 heures

Journee toujours aussi bonne au niveau meteo. A l'hopital moins de patients. Il faut croire que depuis qu'on est la, les patients vont mieux ou ils ont peur de nous... Lol!

Petit cours sur l'electropuncture par notre interprete "Zhang ZongXue", ici avec les eleves de l'ETTC.





Toujours notre petit sympathique resto. Ici "Hilde", notre sympathique secretaire de l'ETTC avec des eleves .



Voila peu de nouvelles mais comme on dit chez nous: peu de nouvelles = bonnes nouvelles.

Voila, je vous laisse sur ce beau dessin qui orne notre chambre... a demain.



VENDREDI 28 MARS

La journée se passera sous un ciel gris et une chute de la température. A l'hôpital les élèves vont passer d'un groupe à l'autre et ainsi partager l'expérience des autres professeurs chinois. L'après-midi notre traducteur chinois "ZongXue" nous donnera encore un petit cours sur les combinaisons des points d'acupuncture.

Le soir nous nous retrouvons vers 8 heures dans un bowling au centre de Jinan. Ce fut un début de soirée très agréable



Ensuite vers 22h30 nous nous sommes tous rendus dans un dancing, où nous avons pu apprécier les talents de danseur de la plupart d'entre nous.



Nous sommes rentrés vers 1 heure du matin, car demain nous prenons le car à 8 heures pour nous rendre à "Qufu", la ville de l'Empereur Confucius, bien connu de tous nos élèves.

SAMEDI 29 MARS 21 heures

Pour commencer, je vous donne les nouvelles du temps...Pas terrible, Froid et nuageux. Le car ne démarra qu'à 8 h20 car notre ami

Tim eu un peu de mal a se lever. Harald, quand a lui, n'a pas eu le temps de dejeuner et profite du trajet en car pour se restaurer. Quelle habilité avec les baguettes!



Deux heures de route, et nous voila a "Qufu". Nous visitons, pour commencer, le Temple de Confucius

LA PORTE D' ENTREE DU TEMPLE



LE TEMPLE





Aie Aie! un eleve n'a pas supporte les efforts fournis la veille lors du booling ou au dancing et un soin d'urgence s'impose pendant la visite



Les ventres commencent a crier et nous nous rendons vers 13 heures dans un restaurant pour un diner toujours typiquement chinois



Ensuite nous reprenons le car, 10 minutes, pour nous rendre au Tombeau de l'Empereur Confucius. La, notre eleve remercie Confucius pour sa guerison rapide!



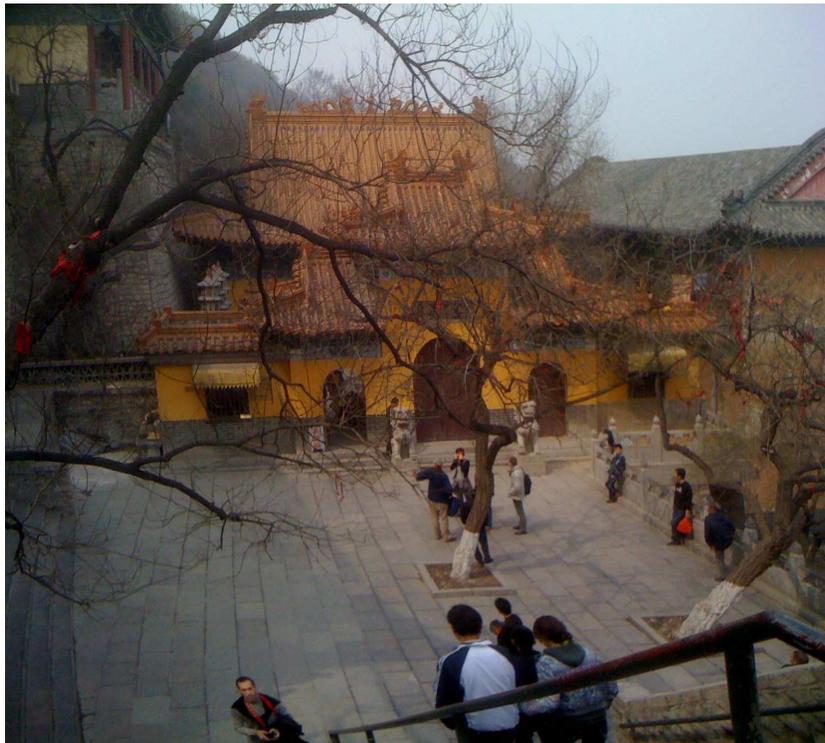


Rentree a l'hotel vers 18 heures. Soiree a la carte: re-booling pour certains, resto pour d'autres et repos dans la chambre pour d'autres encore.

see you to morrow...

DIMANCHE 30 MARS 22 heures

La Journee a commence sous les nuages, mais tres vite le soleil est reapparu. A 9 heures nous nous sommes rendus au "Qianfo Mountain" a 15 minutes de marche de l'hotel. Ce site se situe sur la montagne qui surplombe Jinan et est un lieu de recueillement pour les chinois qui viennent prier Bouda. De nombreux temples sont accroches sur cette montagne, mais c'est egalement un lieu de commerce pour le tourisme local. Il n' y a quasi aucun touriste etranger a Jinan, a part quelques belges...





Un eleve se prete au jeu de la photo pour des chinois..



Un cours de chinois est improvise sur le parcours





Malheureusement le Bouda en Or est en restauration et l'on ne peut le deviner qu'a travers les echaffaudages.



La plupart des eleves du groupe redescendent de la montagne en Luge, quelle aventure, venir en chine pour faire de la luge!





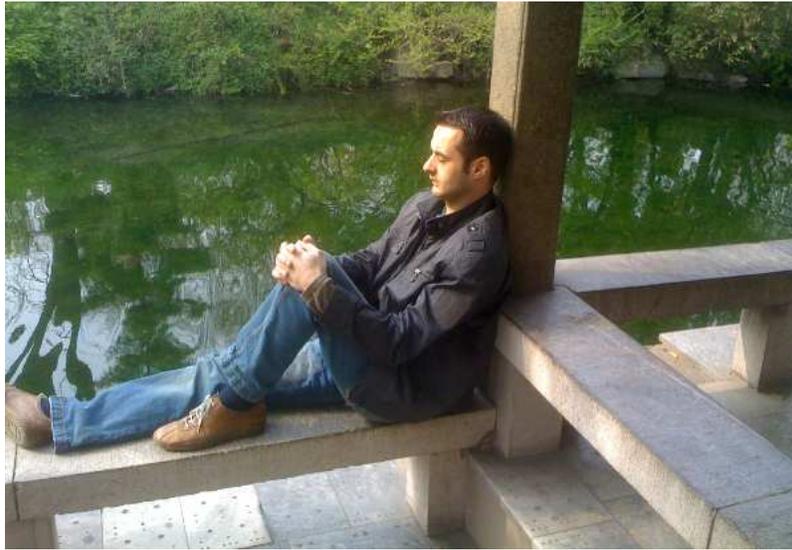
Après un diner dans le resto bien connu de tous les stagiaires, nous nous rendons au "Spring park", un lieu idilique, au centre de Jinan ou l'on peut admirer la nature dans le calme...

et reequilibrer le Yin et le Yang!



Pour notre ami Tim les heures de sommeil restent insuffisantes... Tim slaapt nog...





Vers 15h30 nous nous sommes alors rendus au "Daming Lake", où l'on a pu une fois de plus savourer le calme. quelques uns parmi nous se sont promenés sur le lac avec des embarcations très sophistiquées.



Certains élèves ont déjà faim et cherchent en vain à manger





C'est vers 18 heures que chacun est parti de son cote pour terminer la soiree comme il le voulait, comme par exemple dans cette pittoresque rue de Jinan qui ressemble a la rue des Bouchers a Bruxelles.

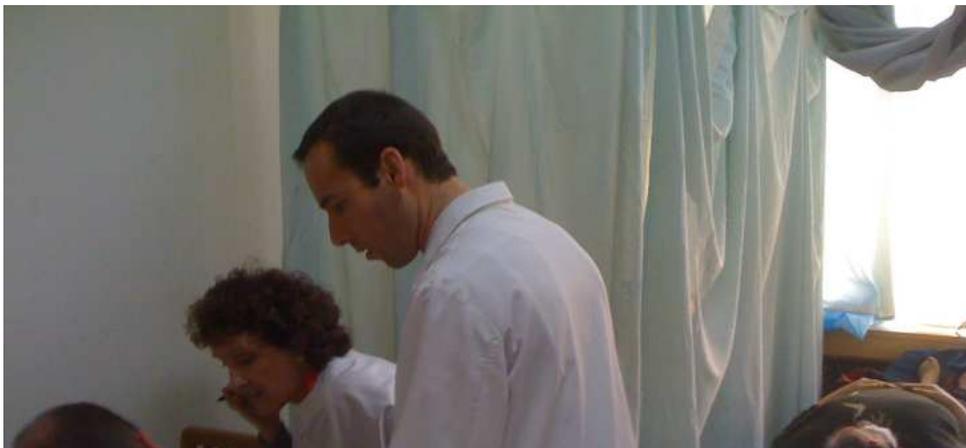


Demain, les choses serieuses recommencent, et nous sommes a nouveau a 8h30 a l'hopital....

LUNDI 31 MARS 20 heures

Nouvelles de la Meteo: La journee debute avec un beau soleil, mais progressivement il va se voiler. La temperature exterieure est assez bonne pour la saison, mais il fait froid dans les batiments de l'hopital ainsi qu'a l'hotel.

Les eleves ont l'air d'avoir bien charge leurs batteries pendant le weekend. Ils sont tres concentres, suivent les cas cliniques avec beaucoup d'attention, et posent beaucoup de questions,... in English, for sure... "ZongXue" leur a donne un cours sur le Syndrome de Fatigue Chronique.





Ils ont pu suivre des traitements par tuina pour adultes, enfants et bébés. Ce fut très intéressant.
Un petit passage par la place pour terminer la journée et admirer le ballet musical des jets d'eau...



See you to morrow!

MARDI 1 AVRIL 22 heures

Les jours se suivent et se ressemblent... Si ce n'est que les eleves ont ete invites a participer aux traitements de patients, ce qui est un signe de confiance de la part des chinois!

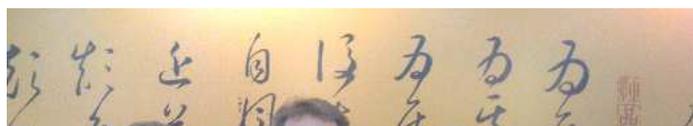


Sur le temps de midi, une ballade dans les ruelles de la ville nous menent devant un dispensaire de podologie-acupuncture.

Assez deconcertant!



Le soir, les representants des trois ecoles, "Body Harmonics Center" d'Angleterre, O.T.C.G. d'Anvers et la notre, E.T.T.C., ont ete invites par le Vice-Recteur de l'Universite de MTC de Shandong a un repas de travail ou enormement de sujets ont ete abordes.





Au programme demain apres-midi, visite de l'universite et de son laboratoire de recherche en MTC, et d'autres surprises.